

July 15, 2018 — Fifteenth Sunday in Ordinary Time
El 15 de julio, 2018 — Decimoquinto Domingo en Tiempo Ordinario

BOLETIN PARROQUIAL



PARISH BULLETIN

Iglesia de Nuestra Señora del Rosario

Our Lady of the Rosary Church

703 "C" Street, Union City, CA 94587-2195
(510) 471-2609 • admin@olrchurch.org • www.olrchurch.org

PARISH STAFF / EQUIPO PARROQUIAL

Pastor / Párroco

Fr. Jesús Nieto-Ruiz
frjesus@olrchurch.org, ext. 316

In Residence / En Residencia

Fr. Paul Chen, The Chinese Community
pchen@olrchurch.org, ext. 207

Permanent Deacons / Diaconos Permanentes

Dick Folger
dfolger@olrchurch.org

Gus Roemers
groemers@olrchurch.org

Business Manager / Administrador de Negocios

Robert Clark
rclark@olrchurch.org, ext. 203

Director of Formation / Director de Formación

(CCD, Youth, RCIA / Doctrina, Jóvenes, RICA)

Donald Marquez
dmarquez@olrchurch.org, ext. 219

email for Youth Ministry/
correo electrónico para el Ministerio de los Jóvenes:
youth@olrchurch.org
email for RCIA/correo electrónico para RICA:
rcia@olrchurch.org

Director of Liturgy and Music /

Director de Liturgia y Música

John Dandan
jdandan@olrchurch.org, ext. 205

THE PARISH OFFICE

LA OFICINA PARROQUIAL

510.471.2609

Fax 510.471.4601

Hours / Horas

Monday – Friday / Lunes – Viernes

9:00 a.m. — 9:00 p.m.

Saturday / Sábado

9:00 a.m. — 3:00 p.m.

Sunday / Domingo

7:30 a.m. — 1:30 p.m.

Parish Secretaries / Secretarias de la Parroquia

Carmen Chavez
cchavez@olrchurch.org, ext. 200

Donna Ramos
dramos@olrchurch.org, ext. 218

SOCIETY OF ST. VINCENT DE PAUL

LA SOCIEDAD DE SAN VICENTE DE PAUL

510.706.5852

MASS SCHEDULE / HORARIO DE LAS MISAS

Weekend (Sunday) Masses / Misas de los Fines de Semana (domingo)

Saturday / Sábado

5:00 p.m. — English / inglés

6:15 p.m. — Cantonese / cantonés

Sunday / Domingo

6:45 a.m. — Spanish / español

8:15 a.m. — English / inglés

9:45 a.m. — Spanish / español

11:30 a.m. — English / inglés

Weekday Masses / Misas Diarias

Tuesday — Saturday / martes — sábado

8:00 a.m.

Monday / lunes

8:00 a.m. — Communion Service / Servicio de Comunión

RECONCILIATION (CONFESSION) / RECONCILIACION (CONFESION)

In Private / En Privado

Saturdays / los sábados, 4:00 - 4:45 p.m.

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT /

ADORACION DEL SANTISIMO

First Fridays / Primer Viernes, 9:00 a.m.—7:00 p.m. Holy Hour/Hora Santa, 7:00 p.m.

Every Wednesday / Cada miércoles, 7:30—8:30 p.m.

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK INTENCIONES DE MISAS PARA LA SEMANA

Monday, July 16 / El lunes, 16 de julio

8:00 AM Communion Service/Servicio de Comunión

Tuesday, July 17 / El martes, 17 de julio

8:00 AM Vazquez, Emilio (Dec./Fall.)

Wednesday, July 18 / El miércoles, 18 de julio

8:00 AM The Sick in our community, Los enfermos en nuestra comunidad

Thursday, July 19 / El jueves, 19 de julio

8:00 AM For the elderly, por los ancianos

Friday, July 20 / El viernes, 20 de julio

8:00 AM The Children in our community, los niños de nuestra comunidad

Saturday, July 21 / El sábado, 21 de julio

8:00 AM Eugenio Lopez (Dec./Fall.)

5:00 PM Silvestre Cruz (Dec./Fall.)

Sunday, July 22 / El domingo, 22 de julio

6:45 AM Joe Silva (Dec./Fall.)

8:15 AM Gilbert Medellion (Dec./Fall.)

9:45 AM Julio Salas (Thanks/Gracias)

11:30 AM Maria Teresa Romero (Dec./Fall.)

Iglesia de Nuestra Señora del Rosario, Union City, CA
El 15 de julio, 2018

Our Lady of the Rosary Church, Union City, CA
July 15, 2018

Las Colectas de la Semana Pasada

Primera Colecta (Plato, incluyendo EFT) \$9,590.12
 Sobres de los Niños 3.00
Muchas gracias por su apoyo.

Patrocinadores de Este Fin de Semana

Hostias: Patrocinadas por Maria Camarillo en memoria cariñosa de Ruby Vega

Para ordenar un patrocinio, use la forma de abajo.
Gracias por su apoyo.

Lecturas para las Misas de Esta Semana

Last Week's Collections

Collection (Plate, including EFT) \$9,590.12
 Children's Envelopes 3.00
Thank you very much for your support.

This Week's Sponsorships

Hosts: Sponsored by Maria Camarillo in loving memory of Ruby Vega

To set up a sponsorship, please use the form below.
Thank you for your support.

This Week's Mass Readings

	1 st Reading / 1 ^a Lectura	Psalm / Salmo	2 nd Reading / 2 ^{da} Lectura	Gospel / Evangelio
Mon. / Lun.	IS (Is) 1:10-17	P 50: (S 49) 8-9, 16BC-17, 21 &/y 23		MT (Mt) 10:34-11:1
Tue. / Mar.	IS (Is) 7:1-9	P 48:(S 47) 2-3A, 3B-4, 5-6, 7-8		MT (Mt) 11:20-24
Wed. / Mier.	IS 10:5-7, 13B-16(Is)10:5-7, 13-16	P 94: (S93) 5-6, 7-8, 9-10, 14-15		MT (Mt) 11:25-27
Thur. / Juev.	IS (Is) 26:7-9, 12, 16-19	P 102: (S101) 13-14AB &/y 15, 16-18, 19-21		MT (Mt) 11:28-30
Fri. / Vier.	IS (Is) 38:1-6, 21-22, 7-8	Psalm/Salmo IS (Is) 38:10, 11, 12ABCD, 16		MT (Mt) 12:1-8
Sat. / Sab.	MI (Miq) 2:1-5	P 10: 1-2, 3-4, 7-8, 14 (S 9) 22-23, 24-25, 28, 29, 35		MT (Mt) 12:14-21
Sun. / Dom.	JER (Jer) 23:1-6	P 23: 1-3, 3-4, 5, 6 (S 22) 1-3a, 3b-4, 5, 6	EPH (Ef) 2:13-18	MK (Mc) 6:30-34

Book names and Psalm numbers in Spanish appear in parenthesis () *Los nombres del libro y números del Salmo en español aparecen en paréntesis ()*

Our Lady of the Rosary Church: SPONSORSHIP OF HOSTS, WINE, CANDLES AND FLOWERS
Iglesia de Nuestra Señora del Rosario: PATROCINO DE HOSTIAS, VINO, CIRIOS Y FLORES

I want to sponsor (check all that apply) / Quiero patrocinar (marque todo lo que aplique)

- Hosts / Hostias** (\$25.00/Week/Semana) **Wine / Vino** (\$35.00/Week/Semana)
 Candles / Cirios (\$35.00/Week/Semana) **Flowers / Flores** (\$65.00 /Week/Semana)

Date desired / Fecha deseada _____ or / o The first available weekend / El primer fin de semana disponible
 No date guarantee can be made. We will contact you to confirm.
 No podremos garantizar la fecha deseada. Nosotros nos comunicaremos con usted para confirmar.

Your Name / Su Nombre _____ Account # / # de Cuenta _____

Address / Dirección de Casa _____ Phone / Teléfono _____

eMail / Correo Electrónico _____ Today's Date / Fecha de Hoy _____

I would like my gift recognized as follows / Deseo que mi regalo sea reconocido de esta manera:

Examples: "The hosts are sponsored by the Guerrero Family,"
 "The wine is sponsored by Mary Smith in loving memory of her mother, Gladys Jones."
Ejemplos: «Las hostias son patrocinadas por la Familia Guerrero.»
 «El vino fue patrocinado por María Smith en memoria cariñosa de su mamá, Juana.»

Please place this form in the collection (include this form and donation in an envelope) or bring it to the Parish Office.
Coloque este formulario en la colecta (incluya este formulario y su donación en un sobre) y tráigalo a la Oficina en persona.



Tri-CED

Community Recycling

“Working for the Community”

Tri-CED is a certified California Redemption Center. We pay for aluminum cans, plastic bottles, glass bottles, and containers that are labeled with the CRV symbol.

BUY BACK RECYCLING CENTER

Tuesday - Saturday
9:00am - 4:30pm

Closed on Sunday, Monday & all major holidays

33377 Western Ave., Union City, CA 94587
(510) 471-3850
www.tri-ced.org



FREMONT
CHapel OF THE ROSES
510 797-1900
Lic. #FD1007

FREMONT
MEMORIAL CHAPEL
510 793-8900
Lic. #FD1115

Jeff Orozco

Funeral Director - Parishioner

“Before need arrangements in your home or our office”

Habla Español

The Gospel Stories of Jesus



BY DEACON DICK FOLGER
In English or Spanish
Translation by Martha Estrella.

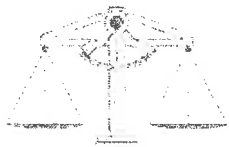
On sale after most Masses or in the Parish Office. Proceeds benefit Our Lady of the Rosary Church.

Or order online at:

www.gsjbooks.com

LAW!

Representing you in all matters
• Family • Trusts • Personal Injury • Wills



REGIS AMANN
471-7786

2600 Central Ave., Suite N, Union City

A PLUMBING HERO



Lic. #967716

Repipe Specialist
Plumbing Repaire &
Installations
Sewer & Drain Cleaning
24 Hr. Emergency Service
(510) 886-3600

www.aplumbinghero.com

Carol Dutra-Vernaci, EA

TAXPAYER'S ADVOCATE

Carol J. Dutra-Vernaci, EA
Enrolled Agents
Represent YOU before the IRS

3761 Smith Street
Union City, California 94587
510 471-0510
facsimile 510 471-7413



Tom's Flower Stop

Fresh Flowers For All Occasions

Tom Mederos, Owner/Parishioner

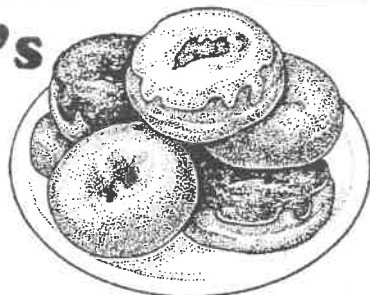
33090 Mission Blvd., U.C. • 510-487-7234

Next to Chapel of the Chimes

- Weddings
- Birthdays
- Funerals
- Anniversaries
- Quinceañeras
- Balloons
- White Dove Release
- Green Plants
- Local Deliveries

Roberto's Donuts

Coffee
Smoothies
Donuts



404 West Harder Rd. • Hayward, CA 94544

Fo FREMONT BANK

• Down Payment Assistance • FREE First Time Homebuyer Seminars

Call for Home Purchases & Refinances

Lorie Pacheco-Dunn
Community Lending Specialist/Manager

25151 Clawiter Road, Hayward, CA 94545
Tel: (510) 670-2550 Mobile: (510) 207-7696
Lorie.Dunn@FremontBank.com

www.FremontBank.com



NOTICIAS DE ESTA SEMANA

**Caridades Católicas del Este de la Bahía
Esta Ofreciendo una Capacitación sobre el
Tráfico Humano**

¿Quiere saber más sobre el tráfico humano en el Este de la Bahía?

¿No tiene tiempo para una serie de entrenamiento de mucho tiempo?

¿Siente que no comprende bien el tema?

¿Quiere más detalles para poder desarrollar una opinión más informada?

¿Quisiera capacitarse pero no tiene quien le cuide los niños?

Venga a una Capacitación de «Day Star» de un día — ¡se están llevando a cabo cada lunes por la noche en julio y en agosto! ¡Tenemos información y bocadillos y cuidado de niños!

Los lugares son limitados. Regístrese para asistir a una Sesión Informativa GRATIS sobre el Tráfico Humano en <https://tinyurl.com/y7v4spd7>



**Catholic
Charities**
of the East Bay

Una Palabra de Gracias

Los miembros de la Familia Trucios desea ofrecer a los Parroquianos de la Iglesia de Nuestra Señora del Rosario su más sincero agradecimiento por todas las oraciones y apoyo recibido durante la enfermedad de Virginia y después de su fallecimiento. Su devoción a esta parroquia y más allá, fue demostrado por muchas personas que asistieron a sus servicios. En memoria de Virginia y su esposo el Diacono Luis, favor de continuar el legado de desinterés y servicio que ellos vivieron. Todo el amor y cariño es muy agradecido.

-- La Familia Trucios

**Formas de Registración
Para la Formación de Fe
(Catecismo, Jovenes,
Confirmación, etc.)
Ya Están Disponibles**

Las Formas de Registración para el próximo año de formación de fe ya están disponibles. Pueden recogerlas en frente de la iglesia después de las Misas del domingo o en la Oficina Parroquial durante las horas en que esta abierta la oficina. Recuerde que las fechas para la registración son el domingo, 12 de agosto después de todas las Misas hasta las 4:00 p.m. y el jueves, 16 de agosto de 4:00 a 7:00 p.m.

THIS WEEK'S NEWS

**Catholic Charities of the East Bay
Offering Free Human Trafficking Training**

Want to know more about human trafficking in the East Bay?

Don't have time for a lengthy training series?

Feel like you don't have a good grasp on the issue?

Want more details in order to develop an informed opinion/stance?

Wish you could train but don't have childcare?

Come to a one-time Day Star Training — they're happening each Monday night

this July and August! We have info and snacks and childcare!

Seating is limited. Register to attend a FREE Human Trafficking Information Session at <https://tinyurl.com/y7v4spd7>

A Word of Thanks

The members of the Trucios Family would like to offer the parishioners of Our Lady of the Rosary Church their heartfelt thanks for all of the prayers and support that they have received during Virginia's illness and after her passing. Her devotion to this parish and to all of her ministries, both in our parish and beyond, was evidenced by the many people who attended her services. In memory of Virginia and her husband Deacon Luis, please continue the legacy of selflessness and service they lived. All of your love and care is very much appreciated.

-- The Trucios Family

**Registration Forms
For Faith Formation
(CCD, Youth, Confirmation, etc.)
Are Now Available**

Registration Forms for the upcoming faith formation year are now available. You may pick one up in front of the church after Sunday Masses or in the Parish Office during business hours. Remember that registration dates are Sunday, August 12 after all the Masses up until 4:00 p.m. and Thursday, August 16 from 4:00 to 7:00 p.m.

NOTICIAS DE ESTA SEMANA

¡ES HORA DE HABLAR DEL FESTIVAL!

Información General

- La fechas del Festival son el 6 y 7 de Octubre.
- Los boletos para la Rifa de Otoño ya están disponibles en la Oficina Parroquial y enfrente de la Iglesia después de la mayoría de las Misas.
- Ya estamos aceptando donaciones para lo siguiente:
 - Artículos (manualidades) para la Boutique
 - Cristalería clara para el puesto del juego de lanzar las monedas (diez centavos)
 - Artículos para la Pulga (ver abajo).

Se Aceptan Donaciones para la Pulga — Ahora y Siempre

Ya estamos aceptando donaciones de artículos para el hogar para la Pulga del Festival. De hecho, ahora que hemos tenido pequeñas pulgas durante el transcurso del año, y debido a la demanda popular, ya aceptamos donaciones de artículos para la pulga **TODO EL AÑO**.

Artículos que aceptamos incluye artículos de cocina, herramientas, juguetes, muebles en buena condición.

Artículos que no o no podemos aceptar incluye pintura, químicos, llantas, (las ruedas están bien), artículos de bebe o relacionado con los infantes/niños (asientos de carro, brincolines, etc.), ropa, zapatos, peluches usados, y monitores de la Tele o computadoras que no sean de «pantalla plana.»

Los artículos se pueden entregar cuando la oficina parroquial esta abierta (lunes-viernes 9:00 a.m.-9:00 p.m., sábado 8:00 a.m.-3:00 p.m., y domingo 7:30 a.m.-1:30 p.m.). Ofreceremos servicio para recoger sus artículos en casa en el mes de Septiembre.

Gracias por apoyar uno de los eventos más grandes de recaudación de fondos en nuestro Festival.

Las Mesas para Inscribirse como Voluntarios Aparecerán el Próximo Fin de Semana

Empezando el próximo fin de semana tendremos nuestras «mesas legendarias» en frente de la iglesia donde los parroquianos pueden inscribirse a trabajar en los puestos o en uno de los muchos roles en el Festival.

Horario de Celebrantes y Predicación Julio 21 y 22, 2018

Sábado, 5:00 p.m. — P. Jeff Finley
Domingo, 6:45 a.m. — P. Michael Castori
Domingo, 8:15 a.m. — P. Jeff Finley
Domingo, 9:45 a.m. — P. Alberto Perez
Domingo, 11:30 a.m. — P. Jeff Finley

THIS WEEK'S NEWS

IT'S TIME TO TALK ABOUT THE FESTIVAL!

General Information

- The Festival dates are October 6 and 7.
- Tickets for the Fall Raffle are now available at the Parish Office and in front of the Church after most weekend Masses.
- We are now accepting donations of the following:
 - Boutique (hand-crafted) items
 - Clear glassware for the dime toss booth
 - Flea Market Items (See below).

Flea Market Donations Accepted — Now and Always

We are now accepting donations of household goods for the Festival Flea Market. In fact, now that we have been having small flea markets during the course of the year, and due to popular demand, we now accept donations of flea market items **ALL YEAR 'ROUND**.

Items we accept include “nick knacks,” kitchen goods, tools, toys, games, artwork and furniture in good condition.

Items we don't or cannot accept include paint, chemicals, tires (wheels are OK), baby or toddler-related items (car seats, jumpers, etc.), clothing, shoes, used stuffed toys, and TVs or computer monitors that are not “flat screen.”

Items may be delivered to the parish when the office is open (Monday-Friday 9:00 a.m.-9:00 p.m., Saturday 8:00 a.m.-3:00 p.m., and Sunday 7:30 a.m.-1:30 p.m.). We will also offer a home pick-up service which will be announced in September.

Thank you for supporting one of the largest fundraisers in our Festival.

Volunteer Sign-Up Tables To Appear Next Weekend

Starting next weekend we will have our “legendary” tables in front of the church where parishioners can sign-up as volunteers to work in of the booths or in any of the many other roles in the Festival.

Celebrants and Preaching Schedule July 21 and 22, 2018

Saturday, 5:00 p.m. — Fr. Jeff Finley
Sunday, 6:45 a.m. — Fr. Michael Castori
Sunday, 8:15 a.m. — Fr. Jeff Finley
Sunday, 9:45 a.m. — Fr. Alberto Perez
Sunday, 11:30 a.m. — Fr. Jeff Finley

NOTICIAS DE ESTA SEMANA

**Los Boletos Para el Concierto
«Sundown Praise»
Ya Se Pueden Comprar por el Internet**

Ya puede comprar boletos para nuestro Concierto «Sundown Praise», con la presentación de Jesse Manibusan y Laura Escoto, en línea, usando nuestro sistema de «EFT»

Para comprar sus boletos en línea, siga estos pasos:

1. Visite nuestro sitio de internet en www.olrchurch.org.
2. Haga click en el botón «Donate/EFT» arriba a la derecha.
3. En la próxima pagina, haga «click» en el botón «Attend This Event» de la sección «Sundown Praise», y seguir las instrucciones. Si actualmente esta usando nuestro nuevo sistema de EFT puede entrar hasta este punto y usar su perfil actual para pagar sus boletos.
4. Ya sea imprima la página de confirmación o el e-mail que recibe y usarlo como su boleto. Si no tiene la copia de papel, traiga su ID con usted al concierto y verificaremos su compra en la puerta.

**Este Jueves
Seminario sobre Vida Sana del Cerebro
En el «Ruggieri Senior Center»**

Las ciudades de Union City, Fremont y Newark están co-patrocinando una serie de seminarios sobre la Salud del Cerebro y Alzheimer este verano. La primera sesión, sobre Vida Sana del Cerebro, se llevará a cabo **ESTE JUEVES**, julio 19, de 1:30 a 3:00 p.m. en el «Ruggieri Senior Center» en Union City. El Dr. Joseph Pritchard, el Director de Servicios Administrativo y Director del Cuidado de la Memoria para las Casas Mazonas, será el que presentará. No hay ningún costo para asistir.

Reserve su lugar llamando al 510.675.5495. Si necesita transporte llame a «Ride-On Tri-City» al 510.574.2053

**Parroquianos Que Necesitan Nuestras Oraciones,
Están Enfermos o Confinados en Casa**

Guadalupe Aguilar, Mona Allendorf, Loretta Alvarez, Santa Alvarez, Santos Alvarez, Yvonne Alvidrez, Jose Amador, Veronica Arata, Carlos Arias, Veronica Barclay, Josephine Bonfiglio, Lindy C., Jacob Cady, Janie Camacho, Maria Camarillo, Grace Carr, Patty Carrillo, Anita Castillo, Connie Chagolla, Richard Chavez, Grace Continelli, Maria DeAraujo, Jennie DeCosta, Irene Drouin, Jeanette Dunbar, Mary Elliot, Teresa Enriquez, Juanita Estrellas, James Finnigan, Jose Franco, Lynne Galarpe, Angela Gallegos, Nellie Gallegos, Francisco Garcia, Jose Garcia Garcia, Hector Gaytan, Randy Gonzales, Everardo Gonzalez, Reynaldo Gonzalez, Pat Gowin, Deanna Graves, Keith Gunter, Ethel Guerrero, Blanca Gutierrez, Angelica Herrera, Catarina Herrera, Brigitte Himmler, Ernesto Inzunza, Ann Jansen, Margaret K., Shirley Lee, Fernando Loera, Lucy Lopez, Ma. Del Carmen Lopez, Cora Lorenzo, Tom Lorimer Jr., Jesús Loza, Francisco Lozano, Miguel Luviano, Angelica M., Velma Martin, Elva Martinez, Evan Medeiros, Petra Melendrez, Gloria Molina, Gracie Mora, Isabel Morales, Dick Navarro, Linda Navarro, Richard Nelson, Mary O'Neil, Chuy Ornelas, Gilbert Orozco, Rosa E. Padilla, Luis Ruben Peinado, Gloria Perales, Mario Perales, Anita Perkins, Juana Ramirez, Alexandria Ramos, Carolina Ramos, Arturo Raygoza, Mónica Raygoza, Benjamin Renteria, Vida Rivera, Tony Rojo, Joe Romero, Angel Salindong, Macca Savage, Linda Serrato, Patricia Sigue, Jayne Tavres-Arreguin, Fernando Trujillo, Agustín and Connie Ureste, José Valdez, María Valdez, Mary Ybarra, Linda Zavala.

THIS WEEK'S NEWS

**Tickets for the
Sundown Praise Concert
Can Now be Purchased Online**

You can now purchase tickets for our Sundown Praise Concert, featuring Jesse Manibusan and Laura Escoto, online using our EFT system

To purchase tickets online, follow these steps:

1. Visit our parish website at www.olrchurch.org.
2. Click on the «Donate/EFT» tab at the top right.
3. On the next page, click on the «Attend This Event» button in the Sundown Praise section, and follow the instructions. If you currently are using our new EFT system you can log in at this point and use you current profile to pay for your tickets.
4. Either print out the confirmation page or the e-mail you receive to use as your ticket. If you do not have a printout, bring ID with you to the concert and we will verify your purchase at the door.

**This Thursday
Seminar on Brain Healthy Living
At Ruggieri Senior Center**

The cities of Union City, Fremont and Newark are co-sponsoring a series of seminars on Brain Health and Alzheimer's this summer. The first session, on Brain Healthy Living, will take place **THIS THURSDAY**, July 19, from 1:30 to 3:00 p.m. at Ruggieri Senior Center in Union City. Dr. Joseph Pritchard, the Health Services Administrator and Director of Memory Care for Masonic Homes, will be the presenter. There is no cost to attend.

Reserve your spot by calling 510.675.5495. If you need a ride call «Ride-On Tri-City» at 510.574.2053

See the flyer included on the next page of this Bulletin (on the right) for more information.

**Parishioners Who Need Our Prayers,
Are Ill or Homebound**

Fremont



Union City
Community & Recreation Services



July 19th
Dr. Joseph Pritchard,
Health Services Administrator
and Director of Memory Care,
Masonic Homes

Brain Health Events

JULY 19th

Thursday

Brain Healthy Living

SEPT. 19th

Wednesday

Brain Training

AUG. 16th

Thursday

**Physical Exercises
and Nutrition**

OCT. 20th

Saturday

Memory Fair
(Location TBD)

1:30-3pm

These **FREE** meetings will be held at:

Ruggieri Center

33997 Alvarado-Niles Rd. Union City, CA 94587

Call to Reserve your Spot!

510.675.5495

If you need a ride to this event, call RIDE-ON TRI-CITY! at 510/574-2053.





Brain Health Events

July 19th
Dr. Joseph Pritchard,
Health Services Administrator
and Director of Memory Care,
Masonic Homes

JULY 19th

Thursday
Brain Healthy Living

SEPT. 19th

Wednesday
Brain Training

AUG. 16th

Monday
**Physical Exercises
and Nutrition**

OCT. 20th

Saturday
Memory Fair
(Location TBD)

1:30-3pm

These **FREE** meetings will be held at:

Ruggieri Center

33997 Alvarado-Niles Rd. Union City, CA 94587

Call to Reserve your Spot!

510.675.5495

If you need a ride to this event, call RIDE-ON TRI-CITY! at 510/574-2053.



NOTICIAS DE ESTA SEMANA

**Los Boletos Pueden
Comprarse en Línea**

**CONCIERTO
«SUNDOWN»
2018**

Un evento a beneficio de la
Iglesia de NSR
y el Ministerio de Música de NSR

Sábado, Agosto 11
7:00 p.m.

Aquí en Nuestra Señora del Rosario

Con la presentación de
Jesse Manibusan,
Laura Escoto,
el Ministerio de Música de NSR
y miembros de el Centro de
Artes Escénicas Dandan

Boletos por adelantado
\$20.00 para Adultos y
\$10.00 para niños --
Y \$25.00 en la puerta

Los boletos ya están disponibles en la
Oficina Parroquial, en línea por medio
del sitio de internet de la parroquia en
www.olrchurch.org (empiece al hacer
«click» en el botón de «Donate/
EFT»), y también se pueden comprar
de los miembros de nuestros coros y
de nuestro Director de Música, John
Dandan

Este evento también proveerá fondos
para un sistema de sonido para
eventos que se llevan a cabo afuera
como nuestro viacrucis el viernes
Santo y el nuevo fuego en la Vigilia
Pascual.



Featuring
Jesse Manibusan,
Laura Escoto,
the OLR Music Ministry
and members of the
Dandan Performing Arts
Center

Tickets in advance at
\$20.00 for Adults and
\$10.00 for children --
\$25.00 at the door



Tickets are currently available at
the Parish Office, online through
our parish website at
www.olrchurch.org (begin by
clicking the "Donate/EFT" button),
and may also be purchased from
the members of our choirs and our
Music Director, John Dandan.

This event will also fund the
purchase of an outdoor sound
system for outdoor events like our
Good Friday Stations of the Cross
and Easter Vigil New Fire.

THIS WEEK'S NEWS

**Tickets Can Now be
Purchased Online**

**SUNDOWN
PRAISE
CONCERT
2018**

An event to benefit OLR Church
and the OLR Music Ministry

Saturday, August 11
7:00 p.m.

Here at Our Lady of the Rosary



**Please patronize the
advertisers in our Bulletin.**

For more information and advertising rates
please call our ad manager.

David Byron

Advertising Manager (volunteer)

510-792-9297



**Our Lady of the Rosary
Knights of Columbus**

Council 06288 • Union City, CA

Building Charity, Unity, Fraternity & Patriotism
Contact Gene Arciniaga

510-471-2294 or 510-314-5001

**Por favor use los servicios de
los negocios en nuestro Boletín.**

Para más información acerca de como anunciar su
negocio y precios,
lláme a nuestro gerente de mercadotecnia

David Byron

Director de Mercadotecnia (Voluntario)

510-792-9297

Tiburcio Vasquez Health Center

Cuidando por nuestra comunidad

Servicios especiales para niños, adolescentes,
mujeres, y familias. Su salud es importante
para nosotros.



Caring for our community

Special services for
children, women, teens
& families. We care
about your good health.

We accept/Aceptamos:
CCS, Medi-Cal, Medicare,
Alameda Alliance for
Health & Blue Cross.

En Union City por 25 años
33255 9th St. ☎ 471-5880

A MINISTRY OF THE DIOCESE OF OAKLAND

**HOLY SEPULCHRE CATHOLIC CEMETERY
SORENSEN CHAPEL**

HOLY ANGELS FUNERAL AND CREMATION CENTER
FD1456/FD126

We are your family resource for Advanced
Planning and end-of-life services.

**Call to receive your Advanced
Planning Parish discount.**

Call (800) 498-4989 or
visit us at www.cfcsOakland.org

cfcs
Living Our Mission

CATHOLIC FUNERAL & CEMETERY SERVICES

Como Entregar un Artículo para el Boletín

FECHA PARA ENTREGAR: Al medio día del martes antes de la fecha de la publicación.

COMO ENTREGAR: envíe por email a bulletin@olrchurch.org, entréguelo a la Oficina Parroquial, o envíe por correo a la Parroquia.

Puede Hospedar en Casa a Nuestra Señora de Guadalupe

La Sociedad Guadalupeña tiene un ministerio en donde la imagen de Nuestra Señora de Guadalupe visitará el hogar de los parroquianos por una semana. Cada semana en la Misa de 9:45 a.m. una familia que tenían la Imagen de Nuestra Señora de Guadalupe en su hogar la regresará, y se pasará a otra familia después de una bendición especial. La familia puede invitar a sus amistades, familia y vecinos a visitar su hogar y rezar el Rosario con ellos. Se les dará un guía para rezar el Rosario, que incluye una narración de cada aparición de Nuestra Señora de Guadalupe. El domingo siguiente la familia regresará la imagen cuando asistan a la Misa de 9:45, y se «repite el ciclo.»

Personas que hablan inglés y español pueden tomar parte, ya que el guía es bilingüe. Personas que normalmente asisten a otras Misas puede participar.

Si desea tener a la imagen en su hogar por una semana, favor de comunicarse con Berta Ramirez al 510.441.7786 o Margarita Tijero al 510.460.2924.

San Vicente de Paúl esta Aquí para Ayudar A los Necesitados

La Sociedad de San Vicente de Paúl (SVDP) en NSR tienen una dispensa de comida que esta localizada en la casita junto al cerco de la Calle B donde la comida es repartida a quienes la necesitan o están teniendo dificultades financieras. Para obtener comida, pase por el trailer cuando haya un voluntario y este abierto:

Horario de la Despensa de Comida de SVDP

Viernes, 6:15 - 7:45 p.m.

Si necesita comida cuando la despensa esta cerrada, puede comunicarse con la Oficina Parroquial o llame a la línea de ayuda de SVDP al 510.706.5852. El voluntario/a de SVDP contestando el teléfono esta de «guardia» pero quizás no conteste el teléfono — deje un mensaje y le regresarán su llamada para hacer arreglos para entregarle su comida.

SVDP también provee ayuda o le dan referencias a aquellos que tienen otras necesidades aparte de comida como financieras, consejería, salud, muebles, ropa, y otras necesidades vitales para la vivienda. Si necesita ayuda, o conoce de alguien que necesite ayuda pero les da pena pedir ayuda, llámenos durante la semana (no importa el día) al 510.706.5852. Si nadie contesta deje un mensaje y un representante de SVDP de la parroquia le regresará la llamada y ayudarle y brinda apoyo.

Cada Viernes: Cena de Convivencia

Todos son bienvenidos a venir cada viernes por la noche a las 6:00 p.m. en el Salón Dobrec.

¿Conoce a Alguien que esta Enfermo/a en Casa? Pida una Visita de un Ministro a los Enfermos

Si usted, o alguien que conoce, esta enfermo o no puede venir a Misa, déjenos saber. Podemos mandar a un Ministro de los Enfermos a visitar a la persona enferma y llevarles la Eucaristía en casa. Llame a la Oficina Parroquial al 510.471.2609 y uno de los Ministros de los Enfermos se comunicará con usted.

Encienda una Veladora en la Capilla

Primero compre una veladora por \$3.00 en la Oficina Parroquial, de la Sacristía, o cuando se vende el Scrip y artículos religiosos. Colóquela en el globo de vidrio vacío, y no en el piso. Debido a razones de seguridad y para evitar el daño del humo al cuarto, sólo las veladoras que se venden aquí en la parroquia pueden usarse — todas las demás se removerán.

How to Submit an Article for the Bulletin

DEADLINE: Noon on Tuesday before the date of publication.

HOW TO SUBMIT: email it to bulletin@olrchurch.org, turn it in at the Parish Office, or mail it to the Parish.

You Can Host Our Lady of Guadalupe In Your Home

The Guadalupe Society has a ministry where an image of Our Lady of Guadalupe will visit parishioners' homes for a week. Each week at the 9:45 a.m. Máss, a family that hosted the image will return it and it will be transferred to another family after a special blessing. The family can then invite friends, family and neighbors to visit their home and pray the Rosary with them. A guide for praying the Rosary is provided, which includes a narrative of each apparition of Our Lady of Guadalupe. The following Sunday the family will return the image when they attend the 9:45 Máss, and the "cycle is repeated."

People who speak both English and Spanish can take part, as the guide is bilingual. People who normally attend other Másses can still participate.

If you would like to schedule a week for the image to reside in your home, please contact Berta Ramirez at 510.441.7786 or Margarita Tijero at 510.460.2924.

St. Vincent de Paul is Here to Help Those in Need

The St. Vincent de Paul Society (SVDP) at OLR runs a food pantry out of the trailer that is located near the B Street gate where food is provided to those who are going hungry or are having a difficult time making ends meet. To get food, stop by the trailer when it is staffed and open:

SVDP Food Pantry Hours

Fridays, 6:15 - 7:45 p.m.

If you need food when the pantry is closed, either contact the Parish Office or call the SVDP hotline, 510.706.5852. The SVDP volunteer is "on call" and may not be immediately available — leave a message and the volunteer will call you back to make arrangements to get you food.

SVDP can also provide help or referrals to those with other needs besides food such as finances, counseling, health, furniture, clothing, and other necessary living expenses. If you need help, or know someone who does and might be too proud to ask for it, give us a call any day of the week at 510.706.5852. If no one answers leave a message and a parish SVDP representative will call you back to lend a hand and offer support.

Every Friday: Fellowship Dinner

All are welcome to come every Friday night at 6:00 p.m. in the Dobrec Room.

Know of Someone Who is Sick? Ask for a Visit from a Minister to the Sick

If you, or someone you know, is ill and cannot make it to Church, let us know. We can send a Minister to the Sick to pay a visit and provide Communion in the home. Call the Parish Office at 510.471.2609 and we will have a Minister to the Sick contact you.

Light a Votive Candle in the Chapel

First, purchase a candle for \$3.00 at the Parish Office, from the Sacristy, or when Scrip and religious articles are sold. Place it in an empty glass globe, and not on the floor. Due to safety concerns and to avoid smoke damage to the room, only the candles sold by the parish can be used — all others will be removed.